



关于邀请建筑师/建筑公司提交意向书参加评选的公告

印度驻华大使馆（北京亮马桥北街5号）计划启动由大使馆官邸和外交代表官邸组成的住宅建设项目，其中包括位于旧址的印度驻华大使馆以及位于中国北京的使馆官邸提供的娱乐、泊车设施和 related 服务，特此邀请各建筑师/建筑公司（以下称为“申请人”）提交项目设计意向书。入选申请人需要开展以下活动：

确定项目总体规划和设计，包括建筑、景观、室内和其他相关服务，制定整个施工场地的总体规划，编制项目各个阶段的图纸和文件，其中包括取得地方当局的许可，根据大使馆提供的模板准备投标文件，在项目建设阶段处理投标并定期监督设计执行情况。

1. 意向书及所有附件和英文翻译件，包括存有扫描版PDF文件的CD/DVD，可以通过专人递送或邮寄的方式提交。截止时间：2017年6月9日（15点）。

收件人：Gaurav Kumar Thakur（主任）

地址：中国北京亮马桥北街5号印度大使馆

邮编：100600

逾期提交的意向书不予接受。

2. 中文版公告仅供参考；英文原版公告,规划详情可登录印度大使馆网站查阅（www.indianembassy.org.cn >> *Announcements Section*）。
